

MANUALE USO E MANUTENZIONE PINZE

Il presente manuale di uso manutenzione è stato redatto secondo la norma UNI ISO 12100-2::2009

Conforme alla direttiva macchine 2006/42/CE

Conforme a quanto richiesto dalla norma UNI EN 13155:2009 tipo C

Norme di riferimento: UNI EN ISO 12100-1

Sicurezza del macchinario - concetti fondamentali, principi fondamentali di progettazione - Parte 1:

terminologia di base, metodologia

Prodotti metallici - Tipo di documenti di controllo – Applicabile anche ai prodotti non metallici Apparecchi di sollevamento - Criteri di progetto per i carichi e le combinazioni di carichi

Norma internazionale

UNI EN 10204: UNI ISO 8686-1

- EN Norma europea
- S Norma nazionale
- \leq ente nazionale italiano di unificazione
- comitato europeo di normalizzazione
- CEN organizzazione internazionale per la standardizzazione

norma europee: In conformità alle Regole Comuni CEN/CENELEC, gli enti nazionali di normazione dei seguenti Paesi sono tenuti a recepire le

Austria, Belgio, Bulgaria, Croazia, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera e Ungheria.

Pinza per la movimentazione dei carichi

Premessa

In accordo con le norme antinfortunistiche, la ditta BOSCARO S.r.l. ha redatto il presente libretto d'istruzioni allo scopo di informare gli utilizzatori sul modo di impiego più corretto delle pinze.

Per altre situazioni di carico non previste nel presente stampato, attenersi alle comuni norme antinfortunistiche Si raccomanda dunque, prima di impiegare l'attrezzatura, di leggere ed attenersi a quanto prescritto

INDICE

 1.1. Casi che sollevano la responsabilità del costruttore USO E MANUTENZIONE

UTILIZZO E CONSERVAZIONE DEL MANUALE

5 **0**1

Al personale ISTRUZIONI

5.3

Per l'uso

MANUTENZIONE

Per il trasporto e deposito in magazzino

DESCRIZIONE DELLE PINZE

2. DESCRIZIONE DELI
2.1. Caratteristiche tecniche

6.2

Conservazione Manutenzione ordinaria

Sostituzione delle parti soggette a normale usura

ယ CONDIZIONI DI UTILIZZO

LIMITI DI IMPIEGO

4 PRESCRIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

∞ GARANZIA

USO E CONSERVAZIONE DEL MANUALE USO E MANUTENZIONE

- Il manuale d'uso e manutenzione è destinato all'attenzione dei responsabili di installazione, manutenzione e di tutti sicurezza sul lavoro. gli operatori che si succedono durante il funzionamento dell'attrezzatura, **soprattutto** per le parti che riguardano la
- Le informazioni contenute nel manuale servono per indicare il giusto utilizzo per l'attrezzatura, secondo le finalità di progettazione e costruzione previste.
- Sono inoltre fornite notizie circa la movimentazione, l'installazione, la manutenzione e la revisione, il tutto nel rispetto dei limiti imposti dal costruttore all'interno del manuale stesso.
- Il manuale d'uso e manutenzione è parte integrante dell'attrezzatura e va conservato sino allo smantellamento caso di consultazione della stessa. Lo stesso va conservato in luogo protetto, in prossimità dell'attrezzatura, per la totale disponibilità in
- In caso di danneggiamento o smarrimento del manuale l'utilizzatore deve richiederne copia al costruttore
- Il costruttore si riserva la facoltà di apportare modifiche all'attrezzo e ai manuali, senza l'obbligo d'aggiornamento
- L'utente può chiedere informazioni e aggiornamenti che, quando rilasciati, diventano parti integranti del manuale
- In caso di cessione dell'attrezzatura deve essere ceduto anche il presente manuale, così come prescritto dalla direttiva macchine 2006/42/CE

1.1. Casi che sollevano da responsabilità il costruttore

Il costruttore è sollevato da qualsiasi responsabilità nei seguenti casi:

- improprio uso dell'attrezzatura o suo utilizzo da parte di personale non addestrato ad uso professionale
- uso contrario alla normativa specifica
- installazione non corretta;
- gravi mancanze nella manutenzione e revisione previste
- modifiche, interventi, o manomissioni di qualsiasi tipo effettuati da personale non autorizzato

La ditta costruttrice declina ogni responsabilità quando l'uso delle forche di sollevamento non è effettuato nel totale rispetto delle norme di sicurezza.

DESCRIZIONE DELLE PINZE.

EN 13155) Pinza: attrezzatura utilizzata per la movimentazione dei carichi serrando una parte specifica del carico. (punto 3.5 UNI

tra la macchina e il carico, oppure sul carico per consentime la presa Le pinze definite "accessori di sollevamento " sono componenti o attrezzature non collegate alle macchine e disposte

materiali di varia natura e lunghezza e simili Sono utilizzati per rendere più agevole e sicuro il carico e scarico da autocarro, movimentazione e posa in opera di

Esempi di pinze



2.1. Caratteristiche tecniche.

La forza di presa delle pinze Boscaro funziona per attrito.

Il carico massimo di esercizio è il peso massimo che può essere sollevato dalla pinza carico massimo di esercizio e la massa dell'attrezzatura senza il carico, che sommati danno il peso lordo; l'apparecchio di sollevamento dovrà essere ovviamente idoneo alla manovra del peso lordo. Nella targhetta apposta nelle pinze oltre il numero di matricola e l'anno di fabbricazione, l'operatore trova indicato

Al fine di impedire il distacco del carico si devono utilizzare, ganci di sicurezza con chiusura all'imbocco

Le pinze Boscaro sono sottoposte a prova statica con coefficiente di utilizzazione pari a 2 senza deformazione

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Non utilizzare l'attrezzatura prima d'avere chiaramente capito le indicazioni del presente manuale necessario effettuare un controllo visivo e generale giornaliero prima di iniziare qualsiasi tipo di lavoro

Verifiche prima del uso:

- controllo dell'idoneità del carico;
- intervallo di carico richiesto e posizione del centro di gravità del carico per prevenire lo scivolamento del carico.

Verificare che il materiale da movimentare risponda ai seguenti requisiti

- Dimensioni variabili comprese nel campo di apertura della pinza
- Il peso del carico deve rientrare nella portata indicata nella targhetta applicata alla forca

serraggio in un punto specifico, secondo i requisiti indicati al punto 5.2.7 UNI EN 13155 Le pinze Boscaro sono state progettate e realizzate per la movimentazione e posa in opera di carichi che richiedono il

e/o in relazione all'esperienza maturata nell'arco della vita lavorativa. Per il sollevamento, gli addetti dovranno eseguire le varie manovre secondo l'informazione e l'addestramento ricevuto

diverse da quelle indicate. assolutamente vietato l'uso delle pinze per la movimentazione in quota di materiali sciolti o con modalità

Le pinze da utilizzare in cantiere devono avere un dispositivo di presa positivo secondario (per esempio rete). Il dispositivo di presa positivo secondario deve impedire il rilascio del carico completo o di qualsiasi parte sfusa del carico (punto 5.2.7.5 UNI EN 13155).

della pinza ad una altezza minore di 1,8 m e: Tali requisiti non si devono applicare se la pinza è destinata ad essere utilizzata solo per sollevare la parte inferiore

- Per spostare i singoli mattoni o materiali edili con peso minore di 50 kg
- Per scaricare il contenuto di automezzi sul terreno

Per l'uso dei dispositivi di presa positivi secondari di protezione consultare i relativi manuali uso e manutenzione.

diverse da quelle indicate E' assolutamente vietato l'uso della pinza per il sollevamento in quota di materiali sciolti o con modalità

PRESCRIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Gli operatori sono tenuti ad utilizzare i dpi (dispositivi di protezione individuale) messi a loro conformemente all'informazione e alla formazione ricevute. disposizione
- Le singole imprese esecutrici procederanno a informare, formare e addestrare i lavoratori (gruisti e operatori di carico e scarico) sulle corrette azioni da mettere in atto per sollevare e movimentare in quota i carichi. Fermo restando gli obblighi di formazione dei lavoratori come gruista, come previsto dal D. Lgs. 81/08
- dovrà rientrare nella portata nominale dell'apparecchio di sollevamento alle normali condizioni d'uso E' necessario scegliere le attrezzature compatibili con le proprie macchine, la massa totale del carico sospeso
- Il sollevamento e il sostegno devono avvenire in condizioni controllate e sotto la direzione di una persona La combinazione dell'apparecchio di sollevamento con le attrezzature amovibili di presa del carico deve essere azionata solo da persone addestrate al suo utilizzo in sicurezza
- Le operazioni legate all'utilizzo dell'apparecchio di sollevamento con le attrezzature amovibili di presa del carico, dovranno essere sospese in presenza di vento che superi la velocità massima prevista (quella che non permette avverse che possono compromettere la sicurezza del personale più un completo controllo della macchina), temporali, ghiaccio, neve , nebbia, o altre condizioni meteorologiche
- In presenza di più macchine usate simultaneamente nello stesso luogo, le comunicazioni tra gruisti devonc avvenire attraverso ricetrasmittenti di cui una sempre in possesso del gruista e un'altra in mano dell'operatore a
- Devono essere prese misure per impedire che i lavoratori sostino sotto i carichi sospesi
- Non è consentito far passare i carichi al di sopra dei luoghi di lavoro non protetti, abitualmente occupati da
- E' assolutamente vietato utilizzare l'attrezzatura prima d'avere impedito l'accesso all'area di lavoro a persone e/c rendere più sicura l'attività animali. A tale scopo è necessario recintare l'area e adottare qualsiasi provvedimento si ritenga opportuno per
- Portare bene in vista i cartelli indicanti il divieto di accesso nell'area di lavoro ai non addetti al lavori, e il pericolo per i carichi sospesi
- assolutamente vietato transitare nel raggio di azione dell'attrezzatura
- Pericolo caduta materiale.
- Pericolo di schiacciamento
- Le attrezzature amovibili di presa del carico (forche di sollevamento e pinze attivate per gravità) sono idonee al sollevamento e alla movimentazione di carichi unitari posti su pallet o simili (vedi punto 5.2.5 UNI EN 13155:2009), E' assolutamente vietato transitare con il carico all'esterno della zona adibita al lavoro.
- (nel rispetto del d.p.r. 164 del 07/01/56 art. 58 comma 4)
- Qualsiasi intervento sulle attrezzature è da effettuare a terra e in posizione stabile. La sicurezza dell'attrezzatura è legata all'efficienza dei sistemi di sicurezza della macchina su cui è montata
- La macchina deve essere dotata di dispositivo di segnalazione acustica per avvertire le persone che macchina e attrezzatura sono operative

Çī ISTRUZION

5.1 Al personale

- Le operazioni di sollevamento in quota dei carichi devono essere eseguite da personale specializzato e istruito a tale attività. E' assolutamente da escludere l'utilizzo di personale produttivo o avventizio in genere
- E' vietato abbandonare il luogo di lavoro con le attrezzature amovibili di presa del carico in attività

5.2. Per il trasporto e deposito in magazzino

Per il sollevamento e il trasporto devono essere usati mezzi adeguati al peso e ingombro. Per il sollevamento collegarsi al grillo o alla parte prevista posta sopra la pinza mediante il gancio della gru o catena saldamente collegata. L'immagazzinamento della pinza deve essere eseguito con attenzione, facendo in modo di renderla

- Utilizzare la pinza esclusivamente per sollevare e movimentare materiale con caratteristiche come descritto
- identificazione della pinza e, ovviamente, che il carico e l'attrezzatura rientrino nella portata della gru Accertarsi che il materiale da movimentare abbia un peso tale da rientrare nella portata indicata nella targa di
- Per un corretto uso dell'attrezzatura è indispensabile accertarsi che il gancio della macchina sia munito di chiusura
- sia idonea al peso del carico sopportato, pinza più materiale, (norma UNI EN 818-4). all'estremità superiore di anello e quella inferiore di gancio con chiusura all'imbocco. Accertarsi che detta catena Se tra il gancio della gru e l'anello della pinza è presente una catena a maglie saldate, accertarsi che sia munita
- Per un corretto sollevamento si ricorda che il centro di gravità del carico sollevato deve coincidere con quello della pinza. Il non rispetto di questa condizione può provocare il ribaltamento del carico
- Nelle manovre di sollevamento e movimentazione evitare brusche accelerazioni e sobbalzi. Si impieghino velocità progressive avvisando con il cicalino d'allarme in dotazione della gru l'inizio delle operazioni di movimentazione
- Evitare l'utilizzo dell'attrezzatura per strappare o trainare qualsiasi oggetto, in quanto l'attrezzatura è stata progettata per sopportare carichi, in posizione verticale. Tale manovra può essere pericolosa
- Durante le operazioni d'uso la pinza deve essere afferrata con le mani solamente per le apposite maniglie quando
- E' indispensabile regolare l'intervallo di 'apertura delle pinze (PZC, PZC-M, PZC-L, PZV, PZV-M) in base allo
- L'apertura massima deve essere regolata in modo che lo spazio tra le ganasce e il materiale da movimentare non spessore dei materiali movimentati, riducendo o aumentando la lunghezza della catena o delle leve
- sia superiore a cm. 4.
- Per le pinze per movimentazione telescopiche è indispensabile regolare l'apertura delle ganasce in base allo spessore del materiale da movimentare (PZM-T26 e PZM-T50), allungando o riducendo i tubi telescopici interni, avendo l'accortezza di bloccarli con l'apposita spina.
- imbracature di catena (PZB-3 e PZP-1, PZP-2, PZP-3) Queste istruzioni per l'uso devono essere integrate con le istruzioni per l'uso che Boscaro rilascia per
- Per le pinze mod. PZP-1, PZP-2, PZP-3 la parte mobile deve essere rivolta verso il lato esterno del pozzetto o della vasca da sollevare.
- dell'anello circolare o fossa da sollevare. Per le pinze mod. PZB-3 la parte mobile deve essere rivolta verso il lato interno del pozzetto, della vasca
- periodicamente, è necessario per l'eventuale sostituzione dello stesso in caso di rotture o deformazioni sia avvitato a fondo nella propria sede. Il prodotto non Per le pinze corredate da grilli (PZC, PZC-M, PZV, PZV-M, PZB-3, PZP-1, PZP-2, PZP-3), assicurarsi che il perno richiede manutenzione e il controllo, effettuato
- persona nell'area d'azione, avviso acustico all'inizio della manovra, predisposizione dei cartelli indicatori L'utilizzo delle pinze deve avvenire nel rispetto delle regole che questa operazione richiede: spazi liberi, nessuna 0

all'attrezzatura, rendendola insicura L'inosservanza delle istruzioni sopra descritte possono causare situazioni di pericolo e/o danneggiamenti

MANUTENZIONE E SOSTITUZIONE COMPONENTI SOGGETTI A NORMALE USURA

- La verifica deve essere effettuata da personale precedentemente incaricato, formato e addestrato sull'uso delle mansioni di gruista così come previsti da D. Lgs. 81/08. attrezzature amovibili di presa del carico (pinze), fermo restando gli obblighi di formazione dei lavoratori con
- La verifica dell'avvenuta informazione, formazione ed addestramento dovrà essere riscontrata da verbale di avvenuta formazione, custodito presso l'Impresa affidataria
- Qualsiasi intervento di manutenzione o revisione deve essere eseguito con l'attrezzatura appoggiata al suolo

buona manutenzione dei materiali costituenti tali accessori II DPR 547/55 raccomanda che almeno con cadenza trimestrale siano eseguite delle verifiche dell'efficienza e della

effettuata anche in presenza di effetti sollecitativi, che abbiano fatto superare il limite elastico del materiale con effetto Ricordiamo inoltre che in base a quanto sopra esposto, rilevate diminuzioni di sezione degli elementi costitutivi degli accessori per valori superiori al 10%, lo stesso accessorio dovrà essere sostituito. Tale sostituzione dovrà essere

6.1. Manutenzione ordinaria

La pinza deve essere obbligatoriamente ispezionata

- ogni qualvolta viene ritirata dal magazzino e ogni giorno prima della messa in funzione in cantiere
- dopo una riparazione con annotazione dell'intervento nel manuale uso e manutenzione
- durante la vita in servizio dell'attrezzatura, ogni tre mesi, con annotazione dell'esito nel manuale uso e

Il controllo sull'attrezzatura ha lo scopo di riscontrare l'efficienza della medesima, e consiste

- nel controllare che non vi siano criccature nelle saldature;
- nel controllare le condizioni di gioco dei perni di articolazione e in particolare l'allineamento delle leve:
- nel controllare che non vi siano rotture e/o deformazioni nella struttura metallica
- nel verificare lo stato delle molle, ove presenti nel verificare le condizioni delle viti e il corretto serraggio dei dadi
- nel sostituire le parti usurate con ricambi originali forniti dalla ditta costruttrice

operazioni eseguite in modo errato rendono pericolosa l'attrezzatura. Gli interventi di riparazione e revisione delle pinze devono essere eseguiti da nostro personale specializzato presso la nostra sede. L'uso di ricambi non originali può compromettere la sicurezza dell'attrezzo, oltre che far decadere la conformità CE originali può compromettere la sicurezza dell'attrezzo, Nel caso si riscontrassero delle anomalie rivolgersi alla ditta costruttrice per la revisione dell'attrezzo. Le dell'attrezzatura.

6.2. Sostituzione delle parti soggette a normale usura

esempio snervamenti e/o deformazioni) dovuti a sollecitazioni anche a seguito di un uso poco diligente, devono Perni, grilli e molle nelle pinze sono parti sollecitate e soggette a normale usura con l'uso. In presenza di difetti, (per

E' necessario sostituire perni grilli e molle in presenza delle seguenti circostanze

- In presenza di criccature
- In presenza di snervamento o deformazione
- Dopo 2 anni dalla data di acquisto in ogni caso, per naturale deterioramento della molla

Le parti sostituite deve essere smaltite come rifiuto speciale.

delle norme di sicurezza. Le istruzioni fornite nel presente stampato, si ritengono non valide quando le normative degli organi preposti siano più restrittive e rigorose. La ditta costruttrice declina ogni responsabilità quando l'uso delle pinze non è effettuato nel totale rispetto

6.4. Conservazione

sostanze pericolose che ne potrebbero intaccare i componenti (per esempio acidi, soluzioni alcaline e solventi) E' necessario conservare l'attrezzatura appoggiata a terra in posizione stabile in un luogo asciutto e lontano da

7. LIMITI DI IMPIEGO

limite, deve essere revisionata presso la nostra officina e nel caso sostituita L'attrezzatura è stata progettata e dimensionata per un utilizzo pari a 20.000 cicli di sollevamento, raggiunto tale

cicli di sollevamento dipendono anche dalle circostanze sopra menzionate L'usura della pinza è assoggettata a varie situazioni, (quali per esempio la conservazione, la cura nell'uso),per cui i

8. GARANZIA

La ditta Boscaro garantisce il proprio dispositivo per un periodo massimo di 12 mesi dalla data di consegna per difetti

di materiale o di costruzione.
Al ricevimento della merce controllare:

- I dati riportati nel documento di trasporto (destinatario, tipo di merce, numero colli)
- Che la merce ricevuta sia esente da qualsiasi danno

IN CASO DI ANOMALIE AVVERTIRE IMMEDIATAMENTE IL TRASPORTATORE, APPONENDO LA RISERVA SCRITTA SUL DOCUMENTO DI TRASPORTO, ED AVVISARE ENTRO 8 GIORNI DAL RICEVIMENTO DELLA MERCE LA BOSCARO S.R.L.

aggravio di costi. Sono esclusi dalla garanzia le parti che dovessero risultare danneggiate a causa di trascuratezza o danni causati dal trasporto, dall'inosservanza delle informazioni contenute in questo manuale e da qualsiasi altra negligenza nell'uso, manutenzione inadeguata, uso improprio o normale usura, i difetti derivanti da manomissioni data di ricevimento alla Boscaro s.r.l. che provvederà a risolvere l'anomalia nel più breve tempo possibile senza alcun Qualora si dovessero riscontrare difetti di fabbricazione, l'acquirente ha l'obbligo di comunicalo entro 8 giorni dalla circostanza che non possa attribuirsi a difetti di fabbricazione

> manuale uso manutenzione La pinza, oggetto della riparazione in garanzia e non, deve essere accompagnata dalla fotocopia della fattura e dal

	VERIFICHE TRIMESTRALI SULLA PINZA ED ACCESSORI	ACCESS	ORI
Data nota	Operazione	Esito	Firma
g		P _o	